

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaújhely (Vármegyeház II. udv)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 2 pengő
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyilttér
soronként 20 fillér

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT. NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában
Amen.

Vadászat — magyarokra

Gyermekkorunknak kedvelt olvasmányai voltak a nagy angol íróknak, Coopernek elbeszélései az amerikai erdei életből. Szívszorogva lestük „Sólyomszem” és a delawarok harcait az irokézekkel, a ravasz „Nyilhegyel” és a huronokkal. Sokszor sajnálkoztunk azon, gyermeki fantáziával, hogy ezeknek a harcoknak már Amerikában is vége van s a vadonokon keresztül is utat tört a szabad erdők romantikáját elpusztító civilizáció.

Amit mi végleg letűntnek hittünk, az őserdők misztikus borzalmi, úgy látszik, még sem egészen a régmúlt regéi. Az amerikai őserdők csendéletét Trianon áttelepítette Magyarországra. A román-magyar határon mindegyre megismétlődnek ezek a Cooper féle régi történetek, azzal a különbséggel, hogy amíg Sólyomszem s Chinghankook felfegyverzett és a védelemre megedzett sziu-indiánokat puffantottak le, addig a román határőrök gazdasági munkát teljesítő, jóhiszemű, védtelen magyar állampolgárokat terítenek le azzal a fegyverrel, amelyet a jogrend és közbiztonság fenntartására adott kezükbe felettes hatóságuk. A stilszerűségből igazán már csak az hiányzik, hogy ezek a román grancsárok meg is skalpirozzák védtelen áldozataikat s a skalpokat büszkén akasszák ki a román címerrel ékeskedő határőr-lakók ajtajára. Azaz, hogy a legstilszerűbb mégis az volna, ha ezeket a skalpokat a genfi népszövetség palotájának kapujára akasztaná ki az értelmi szerző: a Népszövetség.

Mert Európa szegénye az, ami Berekböszörményen történt. Hogy civilizáltan, sőt félvad román grancsárok azzal passziózzanak Európa közepén, hogy békés polgári foglalkozást teljesítő magyar földműveseket, akik mezei munkájuk végzése közben véletlenül áttévedtek a határon, rögtön puskatűzzel fogadjanak és meg is öljenek, olyan gyalázatos cselekedet, melyet diplomáciai fiastromokkal meg nem történné tenni nem lehet. Ez az

állapot vérlázító és tarthatatlan. Nekünk intézményes biztosítékokra van szükségünk, hogy ilyen esetek többé elő ne fordulhassanak. Ha a román kormány nem tud, vagy nem akar civilizált határőröket tartani, akik tisztában vannak azzal, hogy egy állítólagos jogállam fegyveres alkalmazottai, a kezükbe adott fegyver csak indokolt esetben, a végszükségben használhatják, úgy tessék beleavatkozni az Európa rendjén örökös népszövetségnek és gondoskodni arról, hogy békés polgárokat ne lövöldözzenek halomra, mint kőbőr ebeket, ostoba és gyáván vérszomjas határőri prundrába öltöztetett mócok. Amikor a balkáni háború előtt hasonló esetek fordultak elő Macedóniában, az európai diplomáciának meg

volt az ereje hozzá, hogy az európai civilizáció nevében nemzetközi csendőrségre bizza a jogrend és közbiztonság fenntartását. Akkor könyörtelenül elszedte a fegyvert a határőr-komitácistól.

Ezeket a képtelen állapotokat a képtelen trianoni határok idézik elő és tartják fenn szisztématikusan, hisz alig esik hét, hogy ne történjék hasonló eset. Erkölcsei kötelessége tehát annak a népszövetségnek, amely büszkén tartja magát az európai jogrend arcopagjának, hogy bármily eszközzel, de azonnal szüntesse meg annak lehetőségét, hogy Európa közepén úgy puffogtassák le az embereket, mint ahogy az indiánok egymást Amerika ősvadonjaiban kétszáz esztendővel ezelőtt.

A Törvényhatóság tavaszi rendes közgyűlése

Egyhangulag jóváhagyta a Törvényhatóság a tályai Kopasz-hegy eladását.

A szokottnál nagyobb érdeklődés mellett nyitotta meg Széll József főispán szerdán délelőtt 10 órakor a Törvényhatóság tavaszi rendes közgyűlését. Különösen a szerencsi járásbeli bizottsági tagok jelentek meg nagy számmal, tekintettel a tályai kőbánya ügy nagy fontosságára.

Napirend előtt, elnöklő főispán kegyeletes szavakkal parentálta el báró Waldbott Ödön és Malonyay Tamás elhalt bizottsági tagokat. — A legmelegebben emlékezett meg a továbbiakban Dókus Gyula cs. és kir. kamarás, ny. alispán, kir. kormányfőtanácsos nagyjelentőségű adományáról, aki tudvalevően hosszú évtizedek szorgalmas, odaadó munkájával összegyűjtött és rendkívül értékes muzeumát vármegyéjének adományozta. Kiemelte a főispán e tényét, mint amely kiváló bizonyítéka annak az őszellen szeretetnek, mellyel Dókus Gyula, a vármegye legkiválóbb, legérdemesebb fia, vármegyéje iránt viseltetik. Főispán javaslatára a közgyűlés az adományozás nagyjelentőségű tényét s hálás köszönetét jegyzőkönyvében öröklítette meg s csak Dókus Gyula kifejezett óhajlására mellőzte azon küldöttség kiküldetését, mely a nemes adományozónak vármegyéje hálás elismerését és köszönetét közvetlenül is tolmácsolhatta volna.

Bernáth Aladár alispán évnegyedes jelentését a közgyűlés tudomásul vette.

A Törvényhatóság intézkedése következtében az évnegyedes alispáni jelentéseket újabban az alispán kinyomatja és minden bizottsági tagnak megküldi.

Nem hagyhatjuk megemlítés nélkül azt a rendkívüli gondoskodást, a közigazgatás minden ágazatára kiterjedő nagy figyelmet, mely Bernáth Aladár alispán évnegyedes jelentését ezuttal különösen is jellemzi. Hű és pontos tükre az évnegyedes jelentés vármegyei közigazgatási életünknek és annak a nagyvonalu munkásságnak, tevékenységnek, melyet vármegyei közigazgatásunk a közérdekében kifejt.

A közgyűlésnek egyik legfontosabb tárgya volt a tályai kőbánya ügy, mellyel lapunk hasábjain annak idején mi is kimerítően foglalkoztunk. Felelő beszéd folytán most a Törvényhatóság elé került az ügy, melynek fontossága és jelentősége messze túlhaladja a helyi kereteket. A közgyűlés báró Waldbott Kelemen és Szirmay Sándor meggyőző okfejtésű felhívásai után Tályai község képviselőtestületének határozata ellen beadott felelő beszédeket egyhanguan elutasította s a szerződéses megállapodásokat jóváhagyta.

Dr. Buza Béla és társa felelőbeszérére megtagadta a Törvényhatóság a jóváhagyást Sátoraljaújhely város képviselőtestületének a Munkácsi uccai villanygyárnak tornacsarnokká való átalakítására vonatkozó határozatától, miután a hely erre a célra nem alkalmas. Felhívta egyben a közgyűlés a város képviselőtestületét, hogy ezen kötelezettsége teljesítéséről más alkalmasabb módon gondoskodjék.

A tárgysorozat 189 és a póttárgysorozat 5 pontját délután egy órára tárgyalta le a közgyűlés.

A jövő évben alakítják át a postaépületet

A csomagok vámkezelése. — Autóbuszforgalom Sátoraljaújhely—Szikszó és Erdőbénye—Szikszó között.

Dr. Görgey István országgyűlési képviselő a napokban kerületében tartózkodván, több olyan dologban informálta tudósítónkat, melyek a közönséget közelebbről érdeklik.

Közölte, hogy a város közönségének egy régi óhaja nemsokára teljesedik, amennyiben a kereskedelmi miniszter ígéretet tett, hogy a sátoraljaújhelyi postaépület tartozása a következő állami költségvetési év kezdetén megkezdődik.

Kilátást nyertünk arra nézve is, hogy a postacsomagok vámkezelése minden körülmények között ezután is Sátoraljaújhelyen fog megtörténni. — A kereskedőknek tehát nem kell aggodniok amiatt, hogy a jelenlegi helyzettel szemben rosszabbodás állana be.

Végül azt is megemlítette képviselőnk, hogy a már régóta elhatározott sátoraljaújhely—pálháza—gönc—forróéncs—szikszói autóbuszjáratok megindítását mindmostanáig a kocsihány okozta, mert a megrendelt autóbuszokat úgy a Posta, mint a Mávárt nehezen tudja a gyáráktól megkapni. A Posta ezt a vonalat átengedte a Mávártnak. Ehelyett pedig az Erdőbénye állomás—forróéncs—szikszói vonalat állította be programjába.

Képviselőnk sürgetésére illetékes helyen kilátásba helyezték, hogy amint erre mód nyílik, a vonalat a Mávárt üzembe fogja helyezni.

Egyes szám ára 10 fillér

"Nincsen párja a cigándi lánynak" . . .

Igy dalolják ezt a cigándi legények.

Hát ebben én is egyetértek velek. De ha már azt kérdezzük, hogy miért nincs párja, azonnal más és más lesz a véleményünk. Már tudniillik az enyém, meg a legényeké. Ők azt mondják, hogy azért, mert *"tele van a szája édes csókkal"*. Szerintem a ricsei legények is éppen csakugy eldallolhatják ezt a ricsei leányokról, a karádiak meg a karádiakról.

Bizony nem a csók. Nem a csók. Előtte ez nem számít. Hanem szeretném én látni azt a bodrogközi falut, amelynek a lányai, ha a csókjukat megkivánnák, annak a híres, nevezetes *"Ujhely"*-nek a lelkes aranyos gavallérai, hogy hát Ujhelytől a falujokig ki tudná-e rakni szép fehér vászonnal az utat a legények előtt.

A cigándi lányok ezt könnyen megtehetik. Egy esztendei szövésüket kell csak elővenni az *"éledádból"*. Azt a nótát így lehetne átforgatni komolyabb emberek számára, hogy:

*Tele van a lánynak a vászonnal,
Jó lesz élni majd ilyen asszonnyal.*

Bizony a lánynak szönek a cigándi lányok.

— Nincs is tán annyi *gyönyörűség* a világon — mondta két évvel ezelőtt az egyik öregasszony, mikor előszedtem a lánynak a szép szötteket és kiállítás rendeztem belőlük. Sok dicsőretek emlékeztek meg rólunk akkor még a legnagyobb újságok is. Egyéb hasznunk nem is igen lett belőle. Legalább úgy látszott. Jobban tetszik a bécsi rongy a magyar házaknál, mint az igaz magyar munka.

Még a cigándi is inkább veszi a vásári árustól a festett, *izléstelen* kartont, minthogy a saját szötteket használja *függönynek, ágycseritőnek, köténynek*. Hej! pedig milyen *gyönyörűség* lenne a cigándi apró házak belseje ezektől a szöttektől! Hogyan is tudna valaki a dolgairól, hiszen évenként csak egyszer szokták előszedni őket, hogy kirakják szelőlőni hosszú kötelekre.

De azért a szövés nem szűnetel. December közepétől hnsvétig van olyan *csörgés-kattogás*, hogy ember legyen, aki állja. Valóságos istenálás a férfiakra ilyenkor, ha akad valami képviselőválasztás-féle ügy . . . És ha legalább két párt van. Így legalább megszökhetnek hazulról egy kis pártközi vitára. Az asszonynak szava se lehet ez ellen, mert hát a pártok *gondolatait, elveit, igazságát, érveit* muszály *"lefolytatni"* valahol. De nem otthon ám! Az ebugattát! Ki tudna vitalkozni olyan szövő-csatazajba?

— Aztán mi haszna van az éjjeli-nappali nagy munkának, főnásnak, szövésnek — kérdezem — ha csak a lánynak szönek? Ha én cigándi gazda volnék, nem tőrném, hogy a *fejércselédek* any-

nyit törjék magukat csak azért, hogy lakadalomkor 20 násznagy legyen és kendőt kapjon vala mennyi. Vagy pedig, ha *meghal* az a lány, hát kendő legyen a *derekalja*, kendős legények, lányok vigyék a sirba. Hát érdemes ezért annyit fáradni? Ha én cigándi gazda volnék, meghagynám, de meg is követelném a házamban, hogy annak a sok zenebonának legyen valami látatja. Ne a buzát adjuk el, meg a malacot, ha ágycseritőt vesz az asszony, vagy *párnahuzatot*, hanem csinálja meg azt abból, amit maga fon, sző. Ezt megparancsolnám a magam házában. Erre volnék büszke.

— Te lányom! — mondom az egyik cigándi lánynak, — igazán agyongyötritek magatokat, különösen a lányok. Némelyitekbe már csak hálni jár a lélek.

— Addig muszály igyekezni, míg *jányok vagyunk*, mert azután már fogják az ember *kötőjét* jobbról is, balról is, oszt azokkal kell törődni.

— Hát kik fogják a kötényeteiket?

Elneveti magát.

— Kik? Hát kik szoktak a kötébe kapaszkodni, mikor még *gyenge a lábuk?*

Nagy igaz van ennek a lánynak. A cigándi lány, ha *"bekötik"* a fejét, gondal él végig az életét . . . Gondal, de édessel: gyermekneveléssel. Nem ritkaság itt a nyolc gyermekes család. Boldogság és büszkeség itt a gyermeklárma. A magyar fejtámadást intéző Uristen gyönyörködve néz a cigándi asszonynépre, dolgozó, bőtermésű drága menyecskékre, kedves lányának nevezi őket és azt mondja róluk:

— Áldottak a cigándi nők az asszonyok között!

Husvétii nyuszik, báránycák, husvétii tojások
csak **DREHER-MAUL** csokoládéból
és csakis **DREHER-MAUL** névvel!

Ebben az írásban pedig ne keresse senki az értelmet. Akkor volna összefüggés e sorokban, ha az a végtelen szorgalom, mely a cigándi hajlékok lakója, áldással lehetne a munkálkodóra; ha az *ősi népművészet* örökének becsületet hozna a *tudományuk*, amelyet aprópénzre is fel lehetne váltani; ha a külföld felé induló csengő ezüstökből egy néhány legalább meggondolná magát és az én falumnak venné inkább az utját: *hogy nagyobb legyen az a darab kenyér, pirosabb az apró gyermekarc, nevetőbbé a cigándi asszony szem*.

Kántor Mihály

H I R E K

— **Kitüntetés.** A m. kir. belügyminiszter Hubay Kálmán tarcali főjegyzőt, a vármegyei jegyzői egyesület elnökét a *munkavédelem* szervezése terén teljesített kiváló munkássága jutalmaként dicsőre elismeréssel tüntette ki, melynek dokumentumát f. hó 20-án diszközgyűlés keretében adta át a kitüntetett főjegyzőnek Fejér Andor járási főszolgabíró. A legmelegebb szavakkal üdvözölte ez alkalomból a kitüntetett főjegyzőt azért a példaadó munkásságáért, melyet a nemzeti munkavédelem szervezése terén kifejtett

és ma is teljesít. A főszolgabíró után Braun László esperes-plébános a képviselőtestület, Stieber Sándor adóügyi jegyző az előjáróság és Réthy Aladár kir. kormányfőtanácsos az önkéntes tűzoltó testület nevében üdvözölték Hubay Kálmán főjegyzőt, aki meghatottan mondott köszönetet úgy azoknak akik őt a kitüntetésre érdemesnek találták, mint azoknak, akik ezt méltó keretbe foglalták.

— **Halálozás.** A régi nagy Zemplénné egy kedves, általános szeretetnek és megbecsülésnek örvendő tagja dőlt ki az éltök sorából *kismalonyai Malonyay Tamás* ny. főszolgabíró 53 éves korában Tökölön, f. hó 19-én történt hirtelen elhalálozásával. *Malonyay Tamás* egyik kiváló tagja volt a nagy Zemplénavármegye közigazgatási életének, aki a sztrópkói, majd a homonnai járás főszolgabírói tisztségében tett vármegyének hasznos szolgálatait. F. hó 21-én temették el a pestmegyei Tökölön a családi sírboltba. — Özvegye és három fia gyászolja a megboldogultat.

— **Doktorrá avatás.** Balogh Gyula rendőrfelügyelő, a m. kir. államrendőrség sátoraljaujhelyi kapitánysága őrszemélyzetének parancsnokát március 17-én a m. kir. Ferencz József kolozsvári szeptedi tudományegyetem tanácsa az államtudományok doktorává avatta.

— **Választmányi tagválasztás.** Az Izs. Magyar Irodalmi Társulat, mely 1894 óta működik Budapesten s melynek igen jelentékeny írók a tagjai, dr. Székely Albert sátoraljaujhelyi ügyvédet választmányi tagjává választotta.

— **Kérésik a sárospataki diákok hősi halottait.** A sárospataki diákok szövetsége a sárospataki kollégiumban 1923-ban leleplezett első hősi emléktábláról kimaradt hősi halottjai emléket üganyott egy második emléktáblán, összes hősi halottjai emléket pedig egy emlékfüzetben óhajítja a közel jövőben megörökíteni. Ez okból dr. Panka Károly országgyűlési főkönyvtárnok, a szövetség igazgatója (Budapest, V. Országház) felkéri a Csonkamagyarországon és az elszakított területeken lakó érdekelteket, hogy vele a világháboruban elesett volt pataki diákok nevét, életrajzi adatait kíséretében 30 napon belül okvetlen közölni sziveskedjenek.

— **Évzárlat.** A város területén a veszélyesség megállapítván, a polgármester 90 napos ebzárlatot rendelt el, melynek feltételeit a falragaszok hirdetik. A veszélyesség külföldön állapítván meg, a polgármester azokon a részeken a kutyák és macskák kirtását elrendelte, hogy a baj elterjedését a közönség érdekében minden lehető módon meggátolja. Ezeket a perventív intézkedéseket azonban a közönség magatartása teheti leghatályosabbá, amennyiben szigoruan ragaszkodik a zárlat intézkedéséhez.



ma este
egy jó
lábfürdő

Ha a lábai fájnak, oldjon fel ma este csekély mennyiségű Szent Rókus lábsót egy lavór jó meleg vízben és áztassa lábait vagy 10 percig. Ezen idő múlva a kínzó égető érzések, felförések, a láb zibbadtsága egy csapásra megszűnnek. Elmulasztja a fájdalmakat, melyeket a cipő szorítása okoz. Hosszabb áztatás megpuhítja a tyukszemeket és bőrkeményedéseket annyira, hogy azok kés vagy borotva nélkül eltávolíthatók.

A Szent Rókus-lábsósfürdő csodálatosan megedzi az érzékeny lábakat és tökéletesen rendbehozza úgy, hogy gyalogolhat, sportolhat, amennyit akar, vagy állhat egy helyben a fáradság vagy fájdalom legcsekélyebb érzése nélkül. Egy nagy csomag Szent Rókus-lábsó ára 1 pengő 28 fillér. Kapható minden gyógyszerertárban. Ha valahol nem kapná, forduljon a budapesti Szent Rókus-gyógyszerertárhoz, VII. ker. Rakóczi ut 70.

Ha már elmulasztotta

1927-ben, pótolja az idén és tegyen egy próbautat az 1928-as típusu

Mercedes-Benz-el

Új helyiségeink: Budapest, IV., Váci ucca 24. szám
Telefon: T. 229-94. és T. 140-70.

Mercedes-Benz Automobil R. T.



MEGHÍVÓ!

Magán- vagy üzleti ügyekben utazások alkalmával
Budapesten
legkellemebb otthont nyújtja a
alegelsőrendű feltelek mellett a
Keleti pályaudvar keleti oldalával
szemben levő

Grand Hotel

Park Nagyszálló

Budapest, VIII. Baross-tér 10

20% engedményt kap

mint ezen lap előfizetője

olcsó szobárainkból,

10% engedményt kap

olcsó éttermeinkből,

(Kitűnő házi konyha)

5 pengőt megtakarít

autótaxi költséget, mert vlagol

j het egy perc alatt a pályaudvar

Nálunk otthon érzi magát

Elsőrendű kiszolgálás, szigoruan

családi jelleg

Saját érdeke

ezen előnyök folytán, hogy okvetlen

nálunk szálljon meg. — Előzetes

szobamegrendelés ajánlatos.

ELSŐRENDŰ MŰBUTORO

kárpitos munkák legjobb kivitelbe

előnyös fizetés mellett is legutány

sabban beszeresztetők:

Műasztalosok Szövetkeze

lakásberendezési vállalatnál

Budapest, IV. Vigadó tér 1.

Tel. 118-80.

Városi Mozi

Bemutatásra kerül márc. 27

kedden és 28-án szerdán est

és 1/9 órákor

VIRRADAT

Filmköltemény két ember

10 változatban.

Kísérő műsor.

Március 29-én, csütörtökön

6 és 1/9 órákor

Szerelmeskedés

Színmű 10 felvonásban.

Főszereplők: Evelin Holt

Vivian Gibson.

Kitűnő kísérő műsor.



EGHIVÓ!

vagy üzleti ügyekben
szások alkalmával
Budapest
emesebb otthon nvujja a
sebb feltételek mellett a
yaudivar érkezési oldalával
szemben levő

Grand Hotel
Magyarszálloda
est, VIII Baross-tér 10
ment

engedményt kap
ezen lap előfizetője
csó szoba-árainkból,
engedményt kap
csó éttermi árainkból,
kötöny házi konyha)
pengőt megtakarít
költséget, mert gyalog át-
perc alatt a pályaudvarról
k otthon érzi magát!
dű ki-izgalmas, szigoruan
családi jelleg

Saját érdeke
nyök folytán, hogy okvetlenül
szálljon meg. — Előzetes
bamegrendelés ajánlatos.

RENDEZŐ MŰBUTOROK
s munkák legjobb kivitelben,
fizetés mellett is legjutányo-
sabbban beszerezhetők:
sztalosok Szövetkezete
sb-berendezési vállalatnál
pest, IV, Vigadó tér 1. sz.
Tel. 118-80.

Városi Mozi

utatásra kerül márc. 27-én,
és 28-án szerdán este 6
órákor

VIRRADAT

nköltemény két emberről
10 változatban.
Kísérő műsor.

cius 29-én, csütörtökön este
1/49 órákor

Szerelmeskedés

zinmű 10 felvonásban,
szereplők: **Evelin Holt** és
Vivian Gibson.
Kötöny kísérő műsor.

— **Értesítés.** Az „Önkéntes Tüzoltó Testület” alapító, pártoló és működő tagjait értesítem, hogy a városháza tanácstermébe egybe-hívott közgyűlés az Andrássy uti őrszobában 1928 évi március hó 25-én d. e. 10 órákor fog megtar-tatni. **Dr. Füzesséry Zoltán** elnök.

— **A hivatalos nyere-ményjegyzék** a m. kir. osztály-sorsjáték befejezett fő és utolsó osztályának nyerevényeiről meg-jelent és a játékban résztvevők egy-egy példányt kapnak. Az új XX. osztály-sorsjáték sorsjegyei kaphatók a főárusítóknál: egész = 20 pengő, fél = 10 pengő, ne-gyed = 5 pengő, nyolcad = 2 1/2 pengő, tehát ajánlatos most meg-rendelni. A legnagyobb nyerevény szerencsés esetben egy fél millió pengő, jutalom 300 000 pengő, főnyerevény 200 000 pengő. Ösz-szesen 40 000 nyerevény sorsol-nak ki, több mint 6 millió kész-pénzben. A sorsjegyek felét okvet-len kisorsolják, tehát minden má-sodik sorsjegy nyer! Huzás már április 14-én kezdődik.

— **A várhegy alatti sző-lőknél is megáll a kisvasút.** A Bkgv. közli, hogy f. évi április hó 1-től további intézkedésig a Várhegy alatti szőlőknél „Vár-hegy” névvel ideiglenes jellegű feltételes megállóhelyet létesít.

— **A törvényszékről.** A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék **Emődy** tanácsa pénteken tárgyalta **Batta Miklós** megyaszói földmun-kás büntető ügyét. A fiatal mun-káslegény a múlt év őszén tizen-öt éves hugát azért, mert az édes-anyja felszólítására nem akart a nála volt barackból bátyjának is juttatni, oly szerencsétlenül szurta meg, hogy az néhány napi szen-vedés után sérülésébe belehalt **Dr. Stépán Sándor** kir. ügyész vád- és **dr. Szirmay István** véd-beszéde után a kir. törvényszék **Batta Miklóst** 1 évi és hat havi börtönrre ítélte.



Én is csak „Dr. Oetker“-féle sütőport használok!

A 127 receptet tartalmazó könyvet kívánatra ingyen és bérmentve küldi **Dr. Oetker**, Budapest, VIII. kerület Conti ucca 25. szám.

— **Bágyadt, levert, dol-gozni képtelen egyének-nél** a természetes „**Ferenc József**” keserűvíz szabaddá teszi a vérke ringést és emeli a gondolkodó- és munkaképességet. Beható kórházi kísérletek alapján bebizonyult, hogy a **Ferenc József** víz szellemi munkásoknál, betegeskedő asszonyoknál és neuraszténiás em-bereknél rendkívül jótékony ha-tásu gyomor- és béltisztító szer. Kapható gyógyszerárakban dro-gériákban és fűszerüzletekben.

— **Este 7-ig veszik föl a postai csomagokat.** A cso-magfelvételi szolgálatot az itteni postahivatalnál 19 óráig rendelte el a postaigazgatóság. A meghosz-szabított szolgálat alatt feladott csomagok után az időntuli küldé-ményekre megállapított külön díjat fizetni nem kell.

— **Gyümölcsstermelési ak-ció a szerencsi járásban.** Vármegyei vezetőségünk a gyümölcsstermesztés felvirágoztatását elsődrendű közigazgatási feladatnak tekinti. Most, hogy a községi fa-iskolákról szóló új megyei sza-bályrendelet miniszteri jóváhagyást nyert, a közigazgatási bizottság rendelete folytán a jegyzői érte-kezletek is behatóan foglalkoznak e kérdéssel. Nemrégben a sátoral-jaujhelyi, f. hó márc. 18-án a szerencsi járás jegyzőinek értekez-letén szerepelt e tárgy. A vár-megyei faiskola-felügyelő ismertette teljes részletességgel az ügyet. Az ezt követő magas nivóju megbe-szélés a hivatása magaslatán álló jegyzői kart dicséri. Megállapítást nyert hogy a szerencsi járás 23 községében biztosított megfelelő terület a községi faiskolák céljaira. Több faiskola már is rendes sod-ronyháló kerítéssel van ellátva, amely faiskolákban a gyümölcsé-szeti tanfolyamokon kiképzett lel-kes tanítók vezetése alatt a telepítés megindult. Mezözombor ve-zet, Gesztely, Girincs, Hernádkak, Legyesbénye követik. Mád lelkes főjegyzője egy minta-faiskola alap-jait vetette meg. Szerencs a f. év tavaszán kerít be egy katasztrális holdnyi elsődrendű területet e célra, stb. stb. Kétségtelen jelei ezek annak, hogy e járásban visszhangra találtak a központi vezetőség ne-mes intenciói. Mindent remény megvan arra, hogy a járás főszol-gabirájának, jegyzőinek s tanítói-nak megértő buzgótsága rövid időn belül hatalmas eredményeket fog teremteni a gyümölcsészet terén s a gyümölcsstermelést dusan jöve-delmező gazdasági ággá fogja tenni.

Legszebben fest, tisztít
özv. Rakovszky Sándorné helmfestő
Bercsényi ucca 5. szám

— **Fővárosba utazó olva-sóinknak** páratlan kedvezmény-nyujt a Keleti pályaudvarral szem-ben levő, elsőrangú Park szálloda, amennyiben a szobák árából 20 százalék az éttermi árából pedig 10 százalék engedményt ad a legutóbbi, előfizetési nyugta fel-mutatása ellenében. Egyben fel-hívjuk a Park szállodának lapunk más helyén olvasható hirdetésére olvasóink szives figyelmét.

Városi Mozi

Március 24-én és 25-én
Szombaton és vasárnap

A sakkjátékos

Nyomdahelyiségünk
Vármegye-ház II-ik udvar
első emelet.

Budapesti Nemzetközi Vásár

1928 április 28-tól május 7-ig

A magyar ipar felvonulása

közel 200 szakmában és külön utépitési-, községejlesztési-, energiagazdálko-dási-, mezőgazdasági- és rádiócsoportokban

50%-os utazási kedvezmény!

Részletes felvilágosítás és vásáriga-zolvány kapható Budapest: a Vasáriródnánál, V., Alkotmány-u. 8. Sátoraljaujhelyben: az Ipartestület Elnökségnél. (A vásárigazolvány ára 3 P 20 fill.)

Eladó vetőmag.

Báró Sennyey Miklós uradalmából 50 q. **keverékmentes búkköny vetőmag eladó.** Érdeklődni lehet az uradalmi tisztartó-ságnál **Cigánd, Erzsébettanya.** **Uradalmi tisztartóság.**

Gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőné bodrogkereszturi kertészetében

több mint 1000 darab **magastörzsű** (vadalyon), **félmagastörzsű** (orbain), **féltörpe** (Doucin-on) és **törpe** (paradicsomi alanyon) nevelt kettő éves

almafa eladó

a tíz legjobb fajból.

Kedden és pénteken a faiskola megtekinthető és a gyümölcsfák készpénz fizetés mellett átvehetők.

Egy darab ára 1 pengő 60 fillér.

Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyár

DEUTSCH BLUM ÉS TÁRSAI

Hordóüzemében	Faárugyárában	Fakereskedésében
mindenféle nagyságu hordók, szüretelő és pinceedények, zsiros- és csomagoló hordók	Mindennemű asztalos munka, butor, épü-let munka; ajtók, ab-lakok, berendezések	Faragott fa, rud, deszka, léc, zsinidely, cserép, pala, saját előállításu hajópadló, tűzifa
és legelőnyösebben beszerezhetők.		
Telefonszám: 2		

INGER
prógepek
bevált jó minőségben
Hedves
festési feltételek
GERPRÓGÉP
Sátoraljaujhely
Rákóczi ucca 19

BANÁN-BEHOZATAL **ÉRETT NYUGATINDIAI BANÁN** **A LEGJOBB TÁPLALEK** **BI: TELEFON: 982-85**

MEGHIVÓ.

A Tállyai Takarékpénztár Részvénytársaság

1928. március 30-án délelőtt
11 órakor saját helyiségében

évi rendes közgyűlést

tart, melyre a t. részvényesek ezennel meghívotnak.

Ha pedig ekkor a részvényesek határozatképes számban nem jelennek meg, úgy minden újabb összehívás nélkül 1928. április 14-én d. e. 11 órakor új közgyűlés lesz tartva, hol a megjelenetek — számra való tekintet nélkül — jogérvényesen határoznak.

A közgyűlés tárgyai:

1. Jegyzőkönyv hitelesítésére 3 tagú bizottság megválasztása.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság évi jelentése, az 1927. évi mérleg, veszteség-nyereség számla megállapítása, a nyereség felosztása és az igazgatóság és felügyelő-bizottság felmentése tárgyában határozat hozatal.
3. Választmányi tagok választása.

Az igazgatóság.

Jegyzet: Ezen közgyűlésen szavazati jogát az alapszabályok értelmében azon részvényes gyakorolhatja, kinek részvénye a közgyűlés megtartását megelőző 8 nappal nevére átíratott és a le nem járt szelvényeivel együtt a közgyűlést megelőző nap déli 12 óráig a társaság pénztáránál, vagy a Miskolczi Takarékpénztár pénztáránál Miskolcz letéteztet.

Mérleg-számla 1927. december 31-én.

Vagyon: Pénztár számla 12.770 P 58 fill. Értékpapír 781 P 06 f. Váltókölcsön 195.515 P 30 f. Folyószámla adós 37.438 P 29 f. Intézeti székház 12.800 P. Berendezések 1 P. Átmeneti tételek 880 P 82 f. — Összesen: 260.187 P 05 f.

Teher: Részvénytőke 40.000 P. Tőketartalék 3.600 P. Tartalékalap 320 P. Tiszti nyugdíjalap 18 P 56 f. Betét 91.869 P 08 f. Folyószámla hitelező 2.500 P 42 f. Visszleszámitolt váltó 113.135 P. 1926. évi osztalék 113 P 40 f. Kincstár (átalány) illeték 10 P 32 f. A kir. kincstár illeték követelése kifizetett kamatok után 13 P 07 f. M. kir. kincstár illeték követelése tőkésített kamatok után 129 P 75 f. Átmeneti tételek 4.459 P 30 f. Nyereség 4.018 P 15 f. — Összesen: 260.187 P 05 f.

Veszteség-Nyereség számla 1927. december 31-én.

Veszteségek: Fizetett kamatok 13.832 P 31 fill. Üzlet költség 3.191 P 76 f. Tiszti fizetések 7.523 P 62 f. Igazgatósági tagok tiszteletdíja 551 P 48 f. Adó és illeték 2.134 P 21 f. Jótékonyági 45 P. Nyereség 4.018 P 15 f. — Összesen: 31.296 P 53 f.

Nyereségek: Áthozat múlt évről 31 P 87 f. Kamatjövdelem 27.155 P 92 f. Jutalék 4.108 P 74 f. — Összesen: 31.296 P 53 f.

Nyereség felosztás:

4000 db. 10 P n. é. részvény után a —.70 fill.	2.800 P — f.
Igazgatóság alapszabályszerinti 12%-a	482 P 17 f.
4 felügyelőbizottsági tagnak a 30 P	120 P — f.
Tartalékalapra vitessék	500 P — f.
Jövő évre vitessék át	115 P 98 f.
	4.018 P 15 f.

Tállya, 1927. december 31.

Az igazgatóság.

Megvizsgáltuk, rendben lévőknek és helyesnek találtuk s az igazgatóság javaslataihoz mindenben hozzájárulunk.

A felügyelő-bizottság.

Felügyelő-bizottsági jelentés.

Tisztelt Közgyűlés!

Intézetünk ügykezelését a lefolyt 1927. évben törvényszabta kötelességünknek megfelelően állandóan ellenőriztük, az év folyamán az intézet helyiségében több ízben részletes és beható vizsgálatokat tartottunk s ennek eredményeképpen jelenthetjük, hogy az intézeti ügykezelés minden ágazatában példás rendet és pontosságot tapasztaltunk, az egyes értéktárgyakat pedig az intézet könyveivel mindenkor megegyezőnek találtuk.

Részvettünk a december 31-iki általános leltározásnál, tüzetesen megvizsgáltuk az 1927. évi zárszámadásokat s miután lelkiismeretes eljárásunk alapján meggyőződünk, hogy úgy a leltár felvétele, mint a mérleg és veszteség-nyereség számla felállítása a kereskedelmi törvény és az alapszabályoknak megfelelően történt, azok jóváhagyását javasoljuk.

Elfogadjuk az igazgatóságnak a nyereség felosztására vonatkozó tervezetét, mindenben hozzájárulunk az igazgatóságnak a közgyűlés elé terjesztett egyéb javaslataihoz s azokat az intézet és részvényesek közös érdekében elfogadásra ajánljuk.

Ezek alapján úgy az igazgatóság, mint a magunk részére a felmentvény megadását javasoljuk, illetve kérjük.

Kelt Tállya, 1928. március 8-án.

A felügyelő bizottság.

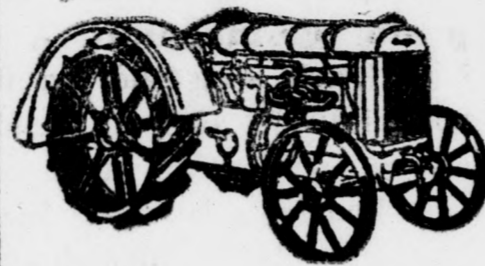
Első Magyar Gazdasági Gépgyár R.-T.

Budapest VI., Váci-ut 19.

Ujszerkezettü cséplőgépei legjobbak.



mert acélkereteksek
mert eredeti svéd kettőskosaru.
önbeálló, golyós csapágyakkal
bírnak
mert tisztítófelületeik rendkívül
nagyra méretezettek
mert legtekélyesebb cséplési ered-
ményt szolgáltatják
mert könnyű súlyuknál fogva bár-
mely traktorhoz alkalmazhatók



FORDSON TRAKTOR

a gazda univerzális erőgépe
csépel szánt vontat
olcsó
könnyen kezelhető
keveset fogyaszt

Előnyös feltételek mellett szállítja:

Autorizált Ford képviselő

Automobil és Traktor Kereskedelmi R.-T.

Budapest VIII., Rákóczi-ut 19.

Kerületi képviselő:

Wirtschaftler és Társa

Telefon: 97.

Sátorlajuhely, Főucca 28.

Telefon: 97.

Árverési hirdetés.

Alulírott kir. közjegyző ezennel közhírré teszem, hogy az Olaszliszkai Hitelbank Részvénytársaság olaszliszkai bej. cég megkeresésére adósok által az Olaszliszkai Hitelbank Rt.-nak kézi zálogba adott és Olaszliszkán Főucca 118. számú háznál levő pincében elhelyezett 16 hordó 5213 l. 1927. évi termésű hegyaljai bor, hordóval együtt Olaszliszkán, a fentebb megjelölt pincében

az 1928. évi április hó 2-ik napján délután 1/3 órakor

közbenjöttöm mellett megtartandó nyilvános árverésen a kereskedelmi törvény 306. §-a alapján a hitelező intézet 6200 P kézi zálogkölcsön követelésének és járulékainak kielégítése végett a késedelmes adósok kárára, költségére és veszélyére, készpénz fizetés mellett egy tömegben, a legtöbbet ígérőnek esetleg kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Kikiáltási ár 6200 P, bánatpénz 620 P.

A vételár nyomban kifizetendő és a borok azonnal átveendőek és 3 napon belül elszállítandók.

A vételi illetéket és forgalmi adót a vevő viseli.

Az eladó a borokért sem minőség, sem mennyiség tekintetében felelősséget nem vállal.

Az elárverezendő borok közvetlenül az árverés előtt lesznek megtekinthetők.

Tokajban, 1928. évi március hó 20. napján.

Polereczky Kálmán sk.

kir. közjegyző.

SÁRKÁNY JÁNOS

gőzerőre berendezett kelmfestő és vegytisztító műhelye

Tompai uca 16. szám alatt

Felvételi üzletem:

Molnár István uca 5. sz. alatt (Pannonia szálló épület.)

Vállalom: Női és férfi ruhák, selymek, függönyök, butorhuzatok, szőnyegek, fejkendők, kézimunkák stb. vegyi tisztítását, minta után bármily színre való festését.

Ballérók, kézelők tisztítását. Gyászruhák festését 24 óra alatt.